

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronic Information Technology Professional Srv
Div/Div des srv professionnels en technologie de
l'information électronique
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Portage III 0A1 - 1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SBIPS (Solutions Based Informatics)	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN537-05IT01/I	Date 2015-03-19
Client Reference No. - N° de référence du client EN537-05IT01	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 002ei.EN537-05IT01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EI-002-28362	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2015-01-20 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-24	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouliane, Manon	Buyer Id - Id de l'acheteur 002ei
Telephone No. - N° de téléphone (819) 934-4667 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7827
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: To be defined in Contract	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN537-05IT01/I

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EN537-05IT01

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

002eiEN537-05IT01

Buyer ID - Id de l'acheteur

002ei

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification #4 suit:

Modification n° 4 de l'invitation à soumissionner
Mise à jour des SPICS n° EN537-05IT01/I – Période 2

A : MODIFICATION

Aucune

B : QUESTIONS ET RÉPONSES

Q.7

Nous sommes un détenteur actuel des SPICS qui ne modifie PAS son offre technique déjà au dossier de la précédente invitation des SPICS. Comme précisé à la page 14 de 50, section 3.1.4, Tableau de présentation des soumissions, quelles sont les attentes du Canada, sur le plan des soumissions, à l'égard des soumissionnaires qui ne modifient pas leurs offres techniques?

R.7

Les fournisseurs existants qui ne modifient PAS leurs offres techniques déjà au dossier de l'invitation précédente des SPICS (EN537-05IT01/H) n'ont pas à soumettre à nouveau une offre technique pendant les trois périodes de mises à jour (EN537-05IT01/I), pourvu que les renseignements au dossier demeurent exacts.

Q.8

Conformément à O1., Déclaration financière, soit une exigence obligatoire des SPCIS, est-ce que la somme de 250 000 \$ peut être composée de vente en dollars canadiens et américains?

R.8

Oui.

Q.9

Comment devons-nous remplir la section ci-dessous (selon les détails du contrat)?

Sommaire de projet fourni par : [Membre de la coentreprise]

Nom de la filiale/coentreprise :

Nom de la ressource :

Nous fournissons toutes les réponses écrites, devons-nous laisser cette section en blanc?

R.9

La Pièce jointe C offre des indications sur la manière de saisir les renseignements dans Module du fournisseur du SSPC et dans le modèle de réponse technique (Composante de collecte de données). Si le fournisseur n'est pas une coentreprise, les sections visant à fournir des renseignements sur les coentreprises ne sont pas applicables.

Q.10

Comment remplir les sections ci-dessous :

Nombre de résumés de projets : 3

Renvoi :

Que devrions-nous indiquer dans le champ Renvoi?

R.10

La Pièce jointe C de la DAMA des SPICS offre des indications sur la manière de saisir les renseignements dans Module du fournisseur du SSPC et dans le modèle de réponse technique (Composante de collecte de données).

Sous 17b. de ces instructions, on peut lire ce qui suit :

« Sous le renvoi, indiquer le numéro de contrat du projet ».

Q.11

Pouvez-vous m'orienter vers le modèle où présenter notre réponse, en m'envoyant les fichiers en tant que pièces jointes ou liens? Les liens dans les documents de l'invitation à soumissionner ne sont pas exacts et nous amènent à une page qui n'existe pas.

R.11

La Composante de collecte de données du SSPC se trouve sur le site Internet du SSPC : <http://www.tpsqc-pwgsc.gc.ca/app-acq/spc-cps/spc-cps-fra.html>.